

আন-নাবা | An-Naba' | النَّبَأ

আয়াতঃ ৭৮ : ১২

আরবি মূল আয়াত:

وَبَنَيْنَا فَوَقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝ ۱۲ ۝

Aর্থ অনুবাদসমূহ:

আর আমি তোমাদের উপরে বানিয়েছি সাতটি সুদৃঢ় আকাশ। — আল-বায়ান

আর তোমাদের উর্ধ্বদেশে বানিয়েছি সাতটি সুদৃঢ় আকাশ। — তাইসিরাল

আর নির্মাণ করেছি তোমাদের উর্ধ্বদেশে সুদৃঢ় সপ্ত আকাশ, — মুজিবুর রহমান

And constructed above you seven strong [heavens] — Sahih International

১২. আর আমরা নির্মাণ করেছি তোমাদের উপরে সুদৃঢ় সাত আকাশ(১)

(১) সুস্থিত ও মজবুত বলা হয়েছে এ অর্থে যে, আকাশ তৈরি হয়েছে অত্যন্ত দৃঢ়-সংঘবন্ধভাবে, তার মধ্যে সামান্যতম পরিবর্তনও কখনো হয় না, ধ্বংস হয় না, ফেটে যায় না। [তাবারী]

তাফসীরে জাকারিয়া

১২। আর নির্মাণ করেছি তোমাদের উর্ধ্বদেশে সুদৃঢ় সপ্ত আকাশ।[১]

[১] এদের প্রতিটির মাঝে পাঁচ শত বছরের পথের দূরত্ব আছে। যা এসবের মজবুতি প্রমাণ করে।

তাফসীরে আইসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5684>

৫ হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন